

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Dat lijkt me de meest **aangewezen** plaats ...* » (« Cela me semble être la place la plus indiquée »).

On y trouve la forme verbale « **AANGeweZEN** », provenant de l'infinitif « **AANWIJZEN** », verbe dit « à particule séparable », lui-même construit sur « **WIJZEN** » qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers et, parmi eux, d'une catégorie importante de verbes irréguliers, celle des « **IJ** » donnant des « **E** » aux temps du passé. Le participe passé est construit sur le **PLURIEL** du prétérit :

WEZEN => « **GEWEZEN** ».

Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Quand « **AAN**wijzen » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **AAN** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **aanGE**wezen ».

